

**کوورته‌یه‌ک ده‌رباره‌ی ئیعتکاف کردن و شه‌وه‌ی قه‌در**

[ به کوردی ]

**مختصر مفید عن الاعتكاف**

[ باللغة الكوردية ]

**نوسینی : حاجی ئومید چروستانی**

**المؤلف : حاج اومید جروستاني**

**پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز**

**المراجعة: بشتیوان صابر عزیز**

**نوسینگه‌ی ( ره‌بوه‌ی ) هه‌ره‌وه‌زی بۆ بانگه‌واز و وشیارکردن‌وه‌ی  
ره‌وه‌نده‌کان له شاری بریاز**

**المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض**

**2008 - 1429**

**islamhouse.com**

## کوورته‌یه‌ک دهرباره‌ی ئيعتكاف كردن و شه‌وي قه‌در

سوپاس و ستايىش يو خواي گهوره و ميهره‌بان و به‌ده‌سەلات و درود و ره‌حمه‌تى فراوانىش بۇ سەر پىشەواى مرۆفايەتى موحىمەد المصطفى و هاوهل و شوبنکەوتوانى هەتا هەتايىه.

خوشك و برايانى بېرىزو خوشەوبىستم لهوتارى ئەمجارەدا دەممەۋىت كوورته‌يەكتان پىشكەش بىكم دهرباره‌ي (الاعتكاف) و مانه‌وەلەمزگەوتدا بەممەبەستى خوا پەرسىتى .

پىناسە ئيعتكاف كردن :

الاعتكاف : له زمانه‌وانيدا بەواتى بەند كردن و نەھىشتن دىت ھەروهك چۈن پەروه‌دگار دەفەرمۇت : ( وَالْهَدِيَ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحَلَّهُ ) (الفتح: ئايىه تى 25)

واته : نەيانھېشت قوربانىيەكان بىگەنەشوبىنى خويان ( له حودەبىيەدا ) . وەكاتىك دەوەترىت ( عكفتە عن حاجته : واته بەرگىريم لى كرد له پىويسىتى يەكەى و نەمەھېشت )

ھەروه‌ها ( اعتكاف ) بەواتايەكى تريش دىت ئەھۋىش واتاي : بەيەكەوەببۇن و بەرده‌وام بۇون لەگەل شتىكدا و دانەپىران لى ئى ، ھەروه‌ك پەروه‌رددگار دەفەرمۇت : ( ولا تباشرون وَأَنْتَمْ عَاكفون فِي الْمَسَاجِدِ ) ( البقرة/ ١٨٨ ) ( واته : لەگەل خىزانەكان تانا كۆ مەبنەوە و بەرده‌وام مەبن لەگەلياندا كاتىك ئىۋەلەمزگەوتدا مابىنەوەبەممەبەستى خوا پەرسىتى ، جا كەواته ( اعتكاف ) بەواتاي بەردوام بۇون و بەيەكەوەبۇنيش دىت .

له ئىصطلاحى فقهى ئىسلامىشدا ( اعتكاف ) بەواتاي : مانه‌وەلەمزگەوت و مالەكانى خواي گهوره دىت بەممەبەستى خوا پەرسىتى له كاتىكى ديارى كراودا .

حىكمەتى ( اعتكاف ) كردن چى يە ؟

حىكمەتى ئەم ئيعتكاف كردنەئەوەيە مرۆڤى موسىلمان دل و دەرۈونى بۇ ماوهەيەك پاك بکاتەوەلەزەنگ و ژاري دونيا و بەرده‌وام بۇون له تاوان و پەشىمان بونەوەلەو

گوناهانه‌ی که به‌هُوی سه‌رقالی دُنیاوه‌تُوشیان دیت ، و جاریکی تر ئه‌و که سه‌په‌یمان له‌گه‌ل خودادا نوی بکاته‌وه و چونکه زور سه‌رقالی به‌دُنیاوه‌مرُوف وا لى ده‌کات قیامه‌ت و دوا برُوزی بیر نه‌مینیت ، به‌لام کاتیک ئه‌و به‌نده‌ی خودایه‌نیه‌تی ( اعتکاف ) دینیت خُوی پابه‌ند ده‌کات به‌نوی کردن‌وه‌ی به‌لین و په‌یمان به‌ستن له‌گه‌ل په‌روه‌ردگاردا ، به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ینانی بره‌زامه‌ندی ئه‌و زاته‌پیروزه .

بِهْلَكَهُو دَهْلِيلَهُ مَهْشَروعَيهِتَي ئَهْمَ كَارَهَهُلَيِسَلامَدا :

بِهْلَكَهُو دَهْلِيلَهُ كَانَ زَوْرَنَ لَهْسَهُرَ مَهْشَروعَيهِتَي ئَيْعَتْكَافَ لَهْقُورَئَانَ وَ سُونَنَهُتَي  
پَيْغَهَمَبَرَ ( صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ) وَ كَوْ دَهْنَگَى زَانَايَانَى ئِيسَلامَ .

۱ - لَهْقُورَئَانَى پَيْرَفَز : خَوَى گَهْوَرَهْ دَهْفَهْ رَمَوْبَتْ : ( وَعَهْدَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
أَنْ طَهْرَا بَيْتِي لِلْطَّائِفَينَ وَالْعَاكِفَينَ وَالرُّكُعَ السَّجُودَ ) ( الْبَقْرَةُ / نَاهِيَةُ ۱۲۵ ) وَاتَهُ : په‌یمان  
وَ بِهْلَيْنَماَنَ وَهَرَگَرْتَ لَهْئِيرَاهِيمَ وَئِسْمَاعِيلَ كَهْمَالَهَكَهِيْ مِنْ - وَاتَهُ حَهْرَهِيْ مَهْكَهِ  
پَاكَ بَكَهَنَهَوَهَبَوْ ئَهْوَ كَهْسَانَهَيْ تَهَافَ دَهَكَهَنَ وَ تِيَادَا دَهْمِينَهَوَهَمَهْبَهَسَتِيَ خَوَى  
پَهْرَسَتِيَ وَ هَهَرَوَهَا بَوْكَهَسَانَى سَوْزَدَهَبَهَرَ بَوْ خَوَدا .

لَهْجِيَّاَيَهُكَى تَرَدَا دَهْفَهْ رَمَوْبَتْ : ( وَلَا تَبَاشِرُوهُنَ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ )  
( الْبَقْرَةُ / نَاهِيَةُ ۱۸۸ ) وَاتَهُ : لَهْگَهْلَ خَيْرَانَهَكَانَتَانَا كَوْ مَهْبَنَهَوَهَلَهَكَاتِيَكَدا ئَيْوَهَلَهَمَزَگَهَوتَ وَ  
مَالَهَكَانَى خَوَداَدَا بَهْمَهْسَتِي خَوَا پَهْرَسَتِي مَاوَنَهَنَهَوَهَ ، گُومَانِي تِيَداَنِي يَهْلَهَبَهَرَ ئَهْوَهَي  
كَهَوَشَهِي ( ئَيْعَتْكَافَ ) دَرَاوَهَتَهَپَالَ مَزَگَهَوتَ مَهْبَهَسَتَ پَىَى نَزِيكَ بُونَهَوَهَيَهَ لَهَ خَوَى  
گَهْوَرَهَوَهَ چُونَكَهَ مَزَگَهَوتَ جِيَّگَاهَكَهَ تَايِهَتَهَ بَهْخَوَا پَهْرَسَتِي . ئَهْمَهْشَ بِهْلَكَهَيَهُلَهَسَهُرَ  
مَهْشَروعَيهِتَي ئَيْعَتْكَافَ كَرَدَنَ .

۲ - لَهْسُونَنَهُتَي پَيْغَهَمَبَرَى خَوَا ( صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ) : عَائِيشَهُي دَايِكَى  
مُوسَلِمَانَانَ ( خَوَى لَى بَراَزِي بَيْتَ ) دَهْفَهْ رَمَوْبَتْ : " كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَمَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ حَتَّى تَوْفَاهُ اللَّهُ ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ " ئَهْمَرَ  
فَهَرَمُودَهَيَهِيَمَامِي بُوكَارِي وَ مُوسَلِيمَ رِيَوَايَهِتَى كَرَدوهَ ، وَاتَهُ : پَيْغَهَمَبَرَى خَوَا ( صَلَى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ) دَهْشَهُويَ كَوْتَايَ مَانَگَى بَرَهَمَهَزانَ لَهْمَزَگَهَوَتَدا دَهْمَايَهَوَهَبَوْ خَوَا  
پَهْرَسَتِي تَا ئَهْوَ بَرُوزَهَيَ وَهَفَاتِي كَرَدَ ، لَهَدَوَايَ خَوِيَشِي خَيْرَانَهَكَانَى ئَهْمَ ئَيْعَتْكَافَهَيَانَ  
دَهْكَرَدَ ، ئَهْمَهْشَ بِهْلَكَهَيَهُلَهَسَهُرَ مَهْشَروعَيهِتَي ئَيْعَتْكَافَ كَرَدَنَ .

۳- كَوْدَهَنَگَى زَانَايَانَى ئِيسَلامَ : هَهَرَ يَهَكَ لَهَابَنَ المَنْذَرَ وَئِيمَامِي نَهَوَهَوَي وَابَنَ  
الْقَدَامَهُ وَشِيَخَ الْاسْلَامَ اَبَنَ تِيمَيَهُ وَ قَوْرَطَبَيَ وَ اَبَى هَبِيرَهُ وَ زَهَرَكَهَشِي وَ اَبَمَ رَشَدَ  
كَوْدَهَنَگَى زَانَايَانَى ئِيسَلامَيَانَ نَقْلَ كَرَدوهَلَهَسَهُرَ مَهْشَروعَيهِتَي ئَيْعَتْكَافَ كَرَدَنَ وَ خَوَى  
دَايِرِينَ وَ مَانَهَوَهَلَهَمَزَگَهَوَتَدا بَهْمَهْسَتِي بَهْنَدِيَهَتَى كَرَدَنَ وَ خَوَا پَهْرَسَتِي كَرَدَنَ .

حُوكَمَى ئَيْعَتْكَافَ كَرَدَنَ چَى يَهَ ؟

حوكىمى ئيعتكاف كردن بۇ پياوان: وەك لەسەرەتەنامازەمان پىدا ئيعتكاف كردن بۇ پياوان سوننەتەو لەھەبارەيەشەوەبەلگەو دەلىلى قورئانى پىرۆزە سوننەتى سەھىھى پېغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) و كۆدەنگى زانىيانى ئىسلام رۇونمان كردەوە، تەنھا ئەھەنەبىت ھەندىك لەمالىكى يەكان پىيان وايەئيعتكاف كردن مەكروھەئەمەش بەلگەو بىانوى ئەھەنگى گوايەسەرەدەكىشىت بۇ گۆشەگىرى و دووركەوتەوەلەخەلکى و تىكەلاؤنەكىدەن، بەوەتە ئەوان ئەمەش قەدەغەى لى كراوهەئىسلامدا ، لەم بارەيەشەوەئىمامى مالك خۆى دەلىت : ( ما رأيت صحابيًّا اعتکاف ) واتە: يەكىك لەھاوهەلەكىنى پېغەمبەرم نەبىنيوھەئىعتکافى كردىت ، ھەروھە دەلىت : نەمبىستوھە پىم نەگەشتە كەسىك ئيعتكافى كردىت جگەلەئەبو بەكىرى كورى عەبدورەھمان نەبىت .

ابن الحجرى حافظ ئى زانى پايەبەرزىش دەلىت : پى دەچىت مالكى يەكان شوھبەكى تايەتىان لەئيعتكاف مەبەست بىت ، ئەگىنا ئامازەمان بەزۋىك لەھاوهەلە بەرپىزەكىن كردوھەئىعتکاف يان كردوھ.

ئيعتكاف كردن بۇ ئافرەتان : لەم بارەيەوەزانىيان راۋ بۆچۈونى جياوازىان ھەيەو بىراست تر و دروستىن بۆچۈويش راي زۆرىنە زانىيانى ئىسلامە( جمھور العلماء ) كەدەلین ئيعتكاف كردن بۇ ئافرەتانيش وەك پياوان سوننەتەۋىش بەم بەلگانە:

1- بەو بەلگەو دەلىلەگشت گىرانە كەباس لەمەشروعىتى ئيعتكاف دەكەن بەپى ئەھەنچى جياوازى خىستېتەنیوان پىاو و ژنەوھ .

2- خواى گەورەدەرىارەى مەرىيەمى دايىكى عىسى پېغەمبەر(عليهم السلام) دەفەرمۇبت: ( كلما دخل عليها زكريا المحراب وجد عندها رزقاً ، قال أنى لىك هذا ؟ قال : هو من عند الله ) ( المريم : ئايەتى ) واتە : ھەركاتىك حەزەرتى زەكەریا بچۇبايەتە ژوورەوھ بولاي مەرىيەم لەمحرابى پەرسىتگاكەدا رزق و ڕۆزى دەبىنى كەبۇي هاتبۇو ، پى دەھوت ئەمەت لەكۈى بۇو ؟ ئەۋىش لەھەلەمدا دەيىووت : لەلایەن خوداوهبۇم هاتووه.

ئەمەش بەلگەيە لەسەر بىراستى و دروستى مانەھەن ئافرەت لەمزمۇقتدا بەمەبەستى خوا پەرسىتى ، گومانى تىدا نى يە شەريعەتى ئومەتەكىنى پىش ئىسلام شەريعەتىشنى بۇ ئىمەش ، بەمەرجىك لەئىسلامدا حوكىمەكаниان نەسېرىپىتەوھ ( نەسخ نەبۇو بنەوھ ) .

٣ - لەھەرمۇودەيەكدا هاتووه كە عائىشە دايىكى موسىلمانان ( خواى لى راڙى بىت ) ئەيگىرېتەوھ و تىايىدا هاتوھ "إذنَهُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا وَلَحَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنْ يَعْتَكِفَا مَعَهُ" ئەم فەرمۇودەيەش ئىمامى بوخارى و موسىلىم بىروايەتىان كردووه، واتە: پېغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) مۆلەتى داوهەعائىشەوھەفصە خىزانى كەلەگەل خۆيدا ئيعتكاف بکەن .

ـ فه رموده يه کى تر ئه ويش عائشه ( خوا لى رازى بىت ) ده گيرته وه " كن المعتکفات إذا حضن أمر رسول الله صلی الله عليه وسلم بإخراجهن من المسجد حتى يطهرن " واته : ئه و نافره تانه ئيتكافيان ده کرد له مزگه و تدا کاتيك بکه و تنايه ته يزه و هېيغه مبهري خوا ( صلی الله عليه وسلم ) فه رمانى پى ده کردن که مزگه و ت به جى بھيلن تا ئه و کاته ئى پاك ده بنه وه " .

ئهم فه رموده يه ش ابن القدامه مه قديسى له كتابى المغنى ج ٤ / لاپه ٤٨٧٥ دا به فه رموده يه کى به هيزي داناوه، هه روھها ابن المفلح يش له كتابى الفروع ج ٢ / لاپه ١٧٦٥ دا به فه رموده يه کى باشى داناوه، ابن البطه ش ئه لىت سنه دى ئهم فه رموده يه سنه دىكى باشه.

که واته ئهم به لگانه ئى باسکرا ئه و رايى به هيزي ده که ن که راي جمهوري زانيانه بوهى ئافره تان ده تواني له مزگه و تدا ئيتكاف بکه ن و بمىننه و هه مه به ستنى خوا په رستى و يادى خودا .

ئايا حوكمى ئيتكاف کردن جگه لە مانگى ۋە مەزان و دەشەوى كۆتاينى چى

يە؟

زانيانى ئىسلام لەم باره يه و ه بوجوونى جياوازيان هه يه، به لام راي دروست و براستيان ئه و ه يه كە جمهوري زانيان له سەرينى ، ئه ويش ئه و ه يه كە لە غەيرى ۋە مەزانىشدا سوننە تە ئيتكاف کردن له مزگه و تدا و مانه و هه مه به ستنى خوا په رستى، ئه ويش بهم به لگانه ئى باسيان ده كەين :

١ - ئه و به لگه و دەليلانه ئى باس له ئيتكاف کردن ده که ن كۆمەلە به لگه يه كى گشت گير ( عام ) ن لە بەر ئه و ھ ۋە مەزان و غەيرى ۋە مەزانىش ده گيرته وه .

٢ - فه رموده يه كە دايىكى موسىمانان عائشه ( خوا لى رازى بىت ) ده گيرته وه كە ده فه رمويت : " كان رسول الله صلی الله عليه وسلم إذا أراد أن يعتكف صلی الفجر ثم دخل معتکفه ... وترك الاعتكاف في رمضان حتى اعتکف العشر الاواخر من شوال " ئهم فه رموده يه ش ئيمامى بوخارى موسىليم بىوایه تيان کردووه، واته : پېغەمبەرى خوا ( صلی الله عليه وسلم ) هەر کاتيك بويستايىه ئيتكاف بكت ئه و نويزى بەيانى ( فجر ) ئى ده کرد و پاشن ده چۈو يه ئه و جىگايى كە ئيتكافى تيادا ده کر ، واته مزگه و تـ سالىكىشيان لە ۋە مەزاندا ئيتكافى نە کرد و پاشان لە دە رۆزى كۆتاينى مانگى شە والدا ئيتكافە كەى كردووه، ئەمەش به لگه يه لە سەر ئه و هى كە پېغەمبەر ( صلی الله عليه وسلم ) جگه لە ۋە مەزانىش ئيتكافى کردووه .

٣ - حدیث ابن عمر رضي الله عنهمـا أن عمر رضي الله عنه سأله النبي صلی الله عليه وسلم قال : كنت نذرت في الجاهلية أن أعتکف ليلة في المسجد الحرام ؟ قال (

فأوفي بندرك ( واته : عه بدوللای کوی عومه ر ده گئيرينته وه که باوکى واته عومه ری کورى خه تاب ( خوايان لى ىرازى بىت ) پرسىاري كرد له پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) ووتى : من له سەر دەمى نە فاميدا ( جاھلى ) نە زرو بە لېيىم كردىبو كە شەونك لە شەوه کان لە ( مسجد الحرام ) دا ئىعتكاف بکەم ، پىغەمبەرى خوا ش ( صلى الله عليه وسلم ) لە وەلامدا ووتى : وەفا بکە بەنە ذرە كەت و بە جى ى بەھىنە ئەمەش بە لگە يە لە سەر ئە وەھى كە درەستە لە رەمەزان و جگە لە رەمەزان يىش ئىعتكاف بکەيت .

ع - حديث أبي هريرة رضي الله عنها قال : ( كان النبي صلى الله عليه وسلم يعتكف في كل رمضان عشرة أيام فلما كان العام الذي قبض فيه اعتكف عشرين يوماً ) بوخارى ئەم فەرمۇدە يەرىۋا يەت كردىووه، واتە : پىغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) هەمۆ وەمە زانىك دە شەو - واتە دە شەوى كۆتا يى - ئىعتكافى دە كەرد ، بە لام ئە و سالەى كە وەفاتى كرد بىست يەرۇز ئىعتكافى كرد ) ئەمەش بە لگە يە لە سەر ئە وەھى ئىعتكاف كردن تايىھەت تى يە تەنھا دە شەوى كۆتا يى يە رەمەزان وەھەك هەندىك كەس باوھىيان وايە.

كە واتە ئە خوشك برايانى بەریزو خۆشە و بىست ئىشتا كاتى ئە وەھە تا وەھەندىك باسى ئىعتكاف و زىندوھە كردن وەھە ( ۱۰ دە شەوى كۆتا يى مانگى يە مەزان بکەين كە ناسرا وە بە ليالى القدر ) .

ئەم شەوھە بەریزى يە كە لە وە دايىھە كە خواي گە وەرە خۆي بە شەوى بېریزو و قەدر ناوى بىردوھە روھە كە دە فەرمۇتى : ( إنما أنزلناه في ليلة القدر، وما أدرك ما ليلة القدر، ليلة القدر خير من ألف شهر، اتنزل الملائكة والروح فيها بإذن ربهم من كل أمر سلام هي حتى مطلع الفجر ) ( القدر / ئايەتى ۱ - ۵ ) واتە : بىگۈمان ئىمە قورئانمان نارده خوارە وەلە شەوھە بەرزا ، ئەم ( محمد ) تو چۈزانىت شەوى بەرزا بېریز چى يە، شەوى بەرزا و بېریز جاڭتىر و خىرى زىاتە لەھە زار مانگ ، لە و شەوھە فرىشىتە كان لە گەل جوپە ئىلدا دىنە خوارە وەن بە فەرمانى بەرۋەر دگاريان لەھە مۆو كارو بارىكدا ، ئە و شەوھە شەوى ئاشتى و سەلام دە بىت تا ھە لەھاتنى سېيىدە و شە بهقى بەيان .

بەم شىيە زانيمان ئەم شەوھە بەرۋەر دگارى بالادەست ناوى هىننا وە بە شەوى بەرزا ، شەويكىش خالقى ئەرزاو ئاسمان و هەمۆ بونە وەر بە بەرزا بېریز ناوى بەھىنەت ئە بىت ج پاداشتىكىشى ئاما دە كردىت بۆ ئە و كە سانەى كە ئەم شەوھە زىندوو دە كە نە وە !! .

بەرزا بېریز ئەم شەوھەش لە وە دايىھە خواي گە وەرە قورئانى بېرۋەزى لە ( لوح المحفوظ ) وە بە يە كجارت نارده خوارە وە بۆ ئاسمانى دونيا ( الـ بـيـت الـ مـعـمـور ) لە ويـشـهـوـهـ بـەـرـۋـەـرـ دـگـارـ

فریشته‌ی تایبه‌تی و هی جو بره‌ئیلی راسپارد که کم کم و هیواش هیواش به و شیوه‌یه بُوی دیاری کردبوو بیهینیت بُو پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم).

براسته به وفاتی پیغه‌مبه‌ری خوا و هی بچراو و کوتای هات به لام فریشته‌کان له‌گه‌ل جو بره‌ئیل دا ئهم شه‌وه زیندوو ده کنه‌وه یادی ده کنه‌وه چونکه شه‌وه دابه‌زینی قورئانی پیرۆزه.

جا خوشک و برایانی به رِبْزِم پیویسته‌ئهم هه‌له‌گه‌وره‌یه له‌دهست خومان نه‌دهین، شه‌وانی کوتای ئهم مانگه‌پیرۆزه به قورئان خویندن و یادی خودا و شه‌وه نویز و دوره له‌بدعه و خورافیات زیندوو بکه‌ینه‌وه، به و شیوه‌یه سه‌رداری پیغه‌مبه‌ران محمد المصطفی زیندووی کردوه‌تە‌وهن دایکی موسلمانان له‌م باره‌یه‌وه‌ده‌فه‌رمونت : "إذا دخل العشر شد مئزره، وأحياناً ليلاً، وأيقط أهلها" واته : کاتیک که‌ده‌شه‌وه کوتای ره‌مه‌زان ده‌هات پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) خوی حازر ده‌کرد و شه‌وه کانی زیندوو ده‌کرد و به‌خوا په‌رسنی و خیزانه‌کانیشی به‌خه‌بهر ده‌هینا \_ واته بُو زیندوو کردنه‌وه‌ی ئهم شه‌وانه.

ئمه‌حالی که سیکه‌که‌په‌روه‌ردگار له‌گوناهی پیش و پاشی‌خوش بوه، ئهی ده‌بیت ئیمه‌حالمان چون بیت له‌کاتیکدا سه‌رجه‌ممان له‌گوناهی خوماندا غرق بون، سال دوانزه‌ی مانگ هه‌لپه‌ده‌که‌ین و خه‌ریکین به‌دهم دونیاوه، ئه‌بیت بیر بکه‌ینه‌وه و به‌مر ده‌شه‌وه‌قه‌ره‌ببوي هه‌موو تاوانه‌کانمان بکه‌ینه‌وه‌تاوه‌کو خوای گه‌وره‌به‌یارمه‌تی خوی له‌گوناهه‌کانمان خوش بیت و بمانخاته‌به‌ر ره‌حمه‌تی پاکی خوی و به‌یه‌کیکمان بگیزیت له‌وانه‌ی که‌له‌م مانگه‌دا لیيان خوش ده‌بیت ئینشا الله .

زانایانیش له‌باره‌ی ئه و شه‌وه‌پیرۆزه‌وه‌راو بوجوونی جیاوازیان هه‌یه، ئایا کام شه‌وه‌لام ده‌شه‌وه‌ی کوتایی مانگی ره‌مه‌زان بھر ئه و شه‌وه‌ده‌که‌ویت ؟

برای جمهوری زانایان ئه‌وه‌ه‌مرؤقی موسلمان له‌شه‌وه‌تاکه‌کاندا بگهربت بُو به‌ده‌سته‌بنانی ئهم خیزه‌زوره‌ی که‌په‌روه‌ردگار به‌لینی داوه‌به‌نده‌کانی، واته شه‌وانی ( ۲۱ و ۲۲ و ۲۵ و ۲۷ و ۲۹ ) له‌م باره‌یه‌شه‌وه‌عائشه ( خوای لى رازی بیت ) فه‌رموده‌یه ک ده‌گیزیت‌هه‌که‌بخاری و موسليم بروایه‌تیان کردوه، تیایدا هاتووه، آن النبی صلی الله علیه وسلم قال : (تحروا ليلة القدر في الوتر من العشر الأخيرة من رمضان ) واته : بگهربن به‌شوین شه‌وه‌ی قه‌دردا له‌شه‌وه‌تاکه‌کانی ده‌شه‌وه‌کوتایدا .

زانایانش له‌م باره‌یوه‌ده‌لین : حیکمه‌تی نادیاری و نه‌ناسراوی ئه و شه‌وه‌ه‌یه، که‌مرؤقی موسلمان زیاتر به‌ندایه‌تی و په‌رسنی خودا بکات ، چونکه‌ئه‌گه‌ر دیاری بکرایه‌کام شه‌وه‌یه‌ئیتر خه‌لکی ته‌نها ئه و شه‌وه‌یه‌یان زیندوو ده‌کردوه.

زندوو کردنه‌وه‌ی ئهم شه‌وه‌ش به‌یاد و ذکری خودا پیویسته‌به‌تایبه‌تی به‌ذکری ( اللهم انك عفو كريم تحب العفو فاعف عنى ) چونکه‌عائشه‌ی دایکی

موسّلمانان پرسیاری کرد له پینگه مبهّری خوا (صلی الله علیه وسلم) لهو شهوده دا ج ذکریک بکه م ئه ویش لهوه لاما فه رموموی زور ئه م ذکره که بکه (الله م انک عفو کریم تحب العفو فاعف عنی) ئه م فه رموموده يه ش نیمامی تورمذی بیوایه تی کردوه.

له کوتایدا داوا کارم له خوای گه ورده گوناهی هه مهو لا یه کمان خوش بیت و بمانخاته به ره حمهت و که ره می خوی و بمانگیریت لهو که سانهی له م مانگه پیروزه دا لیيان خوش ده بیت (آمی\_\_\_\_\_ن).

وصلی اللهم وسلم علی سیدنا محمد وعلی آلہ وصحبہ وسلم  
سبحان ریک رب العزة عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد لله رب العالمین  
والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .